

Departament Statystyki / Department of Statistics

Nr/No. 10/2013

Informacja Wstępna

Preliminary Information

Tabela 1 / Table 1

In all figures in Polish, the decimal separator is comma.

Charakterystyka wyników gospodarczych / Economic performance

| Lp./ No. | Wyszczególnienie / Item | Jednostka / Unit | 2012 | 2013 | | | | | 2013 ^a |
|-------------|--|------------------|----------|------------|------------------|----------------|--------------------|-----------------------|-------------------|
| | | | | Maj May | Czerwiec June | Lipiec July | Sierpień August | Wrzesień September | |
| 1. | Produkt krajowy brutto w cenach stałych (zmiana) / GDP, constant prices (change) | % | 101,9 | X | X | X | X | X | 101,5 |
| 2. | Produkt krajowy brutto w cenach bieżących / GDP, current prices | mln zł / PLN bn | 1 595,3 | X | X | X | X | X | 1 642,9 |
| 3. | Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych: / CPI: | % | 103,7 | X | X | X | X | X | 101,6 |
| | a) średnioroczny / yearly average | % | X | 99,9 | 100,0 | 100,3 | 99,7 | 100,1 | X |
| | b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100 | % | X | 99,9 | 100,0 | 100,3 | 99,7 | 100,1 | X |
| | c) ten sam miesiąc poprzedniego roku = 100 / corresponding month of previous year = 100 | % | . | 100,5 | 100,2 | 101,1 | 101,1 | 101,0 | . |
| 4. | Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu / PPI | % | 103,3 | X | X | X | X | X | 100,5 |
| | a) średnioroczny / yearly average | % | X | 100,1 | 100,7 | 100,2 | 99,7 | 100,2 | X |
| | b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100 | % | X | 100,1 | 100,7 | 100,2 | 99,7 | 100,2 | X |
| 5. | Stopa bezrobocia / Unemployment rate | % | 13,4 | 13,5 | 13,2 | 13,1 | 13,0 | 13,0 | 13,8 |
| 6. | Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w sektorze przedsiębiorstw (brutto) / Average monthly employee earnings, corporate sector (gross) | zł / PLN | 3 728,36 | 3 699,67 | 3 808,63 | 3 830,07 | 3 760,45 | 3 770,91 | 3 820,00 |
| 7. | Produkcja sprzedana przemysłu w cenach stałych (poprzedni miesiąc = 100) / Industrial output, constant prices (previous month = 100) | % | X | 99,3 | 102,6 | 101,5 | 95,6 | 109,6 | X |
| 8. | Wynik budżetu państwa (nominalnie) / Central government receipts & expenditure (nominal value) | mln zł / PLN mn | . | -30 951,2 | -25 873,7 | -25 949,6 | -26 811,1 | -29 602,0 | -51 565,0 |
| 9. | Wartość obrotów na Gieldzie Papierów Wartościowych SA w Warszawie w ciągu miesiąca – wszystkie rynki ^b / Monthly turnover of Warsaw Stock Exchange – all tiers ^b | mln zł / PLN mn | X | 16 415,81 | 22 590,21 | 15 913,90 | 17 228,03 | 20 402,65 | X |

^a Zapis zawarty w uzasadnieniu do zmiany ustawy budżetowej na 2013 r. / According to the substantiation of the Budgetary Law for 2013.^b Według WGPW / Source: WSE.

Źródło: dane GUS, z wyjątkiem pkt. 9 / Source: excluding No. 9 – CSO.

Wykres 1 / Chart 1

Wskaźniki cen narastająco (grudzień poprzedniego roku = 100)
Price indices cumulative (December of previous year = 100)

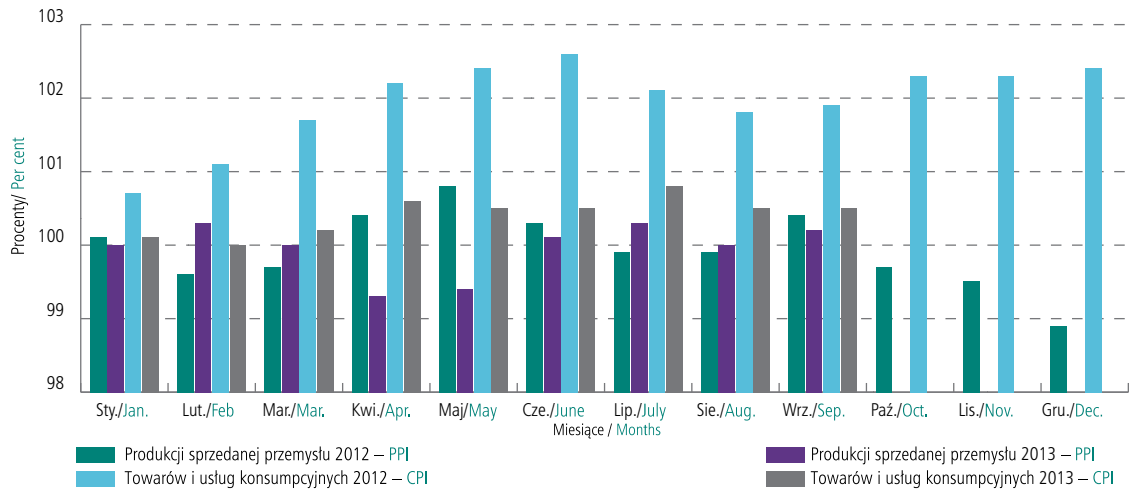


Tabela 2 / Table 2

Wskaźniki cen narastająco / Price indices cumulative

| Wyszczególnienie / Item | Sty./Jan. | Luty/Feb. | Mar./Mar. | Kwi./Apr. | Maj/May | Cze./June | Lip./July | Sie./Aug. | Wrz./Sep. | Paź./Oct. | Lis./Nov. | Gru./Dec. |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2012 Producer Price Index – PPI – 2012 | 100,1 | 99,6 | 99,7 | 100,4 | 100,8 | 100,3 | 99,9 | 99,9 | 100,4 | 99,7 | 99,5 | 98,9 |
| Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2013 Producer Price Index – PPI – 2013 | 100,0 | 100,3 | 100,0 | 99,3 | 99,4 | 100,1 | 100,3 | 100,0 | 100,2 | . | . | . |
| Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2012 Consumer Price Index – CPI – 2012 | 100,7 | 101,1 | 101,7 | 102,2 | 102,4 | 102,6 | 102,1 | 101,8 | 101,9 | 102,3 | 102,3 | 102,4 |
| Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2013 Consumer Price Index – CPI – 2013 | 100,1 | 100,0 | 100,2 | 100,6 | 100,5 | 100,5 | 100,8 | 100,5 | 100,5 | . | . | . |

Zródło: GUS / Source: CSO.

Tabela 3 / Table 3

Wybrane informacje o systemie bankowym / Selected banking data

| Wyszczególnienie / Item | Jednostka / Unit | Gru./Dec. 2012 | Mar./Mar. 2013 | Cze./June 2013 | Lip./Jul. 2013 | Sie./Aug. 2013 | Wrz./Sep. 2013 | Paź./Oct. 2013 |
|--|------------------|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Stopa referencyjna / Reference rate | % | 4,25 | 3,25 | 2,75 | 2,50 | 2,50 | 2,50 | 2,50 |
| Stopa lombardowa / Lombard rate | % | 5,75 | 4,75 | 4,25 | 4,00 | 4,00 | 4,00 | 4,00 |
| Stopa depozytowa / Deposit rate | % | 2,75 | 1,75 | 1,25 | 1,00 | 1,00 | 1,00 | 1,00 |
| Stopa redyskonta weksli / Rediscount rate | % | 4,50 | 3,50 | 3,00 | 2,75 | 2,75 | 2,75 | 2,75 |
| Stopa rezerw obowiązkowych od: / Reserve requirement: | | | | | | | | |
| a) wkładów złotych / złoty deposits | | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 |
| – płatnych na każde żądanie / demand | % | | | | | | | |
| – terminowych / time | % | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 |
| b) wkładów w walutach obcych (równowartość w złotych) / foreign currency deposits (złoty equivalent) | | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 |
| – płatnych na każde żądanie / demand | % | | | | | | | |
| – terminowych / time | % | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 |
| c) środków uzyskanych z tytułu sprzedaży papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu (repo) / on repo operations | % | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| Oprocentowanie środków rezerwy obowiązkowej / interest on reserve requirement | % | 0,9 stopy redyskontowej weksli / 0,9 of the rediscount rate | | | | | | |
| Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/ 1 USD / NBP average exchange rate, PLN/ 1 USD (monthly average) | zł / PLN | 3,1230 | 3,2058 | 3,2512 | 3,2688 | 3,1767 | 3,1750 | 3,0704 |
| Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR (monthly average) | zł / PLN | 4,0938 | 4,1581 | 4,2865 | 4,2756 | 4,2295 | 4,2376 | 4,1908 |

Wykres 2 / Chart 2

Kurs PLN do USD i EUR we wrześniu 2013 r.

PLN exchange rates against USD & EUR in September 2013

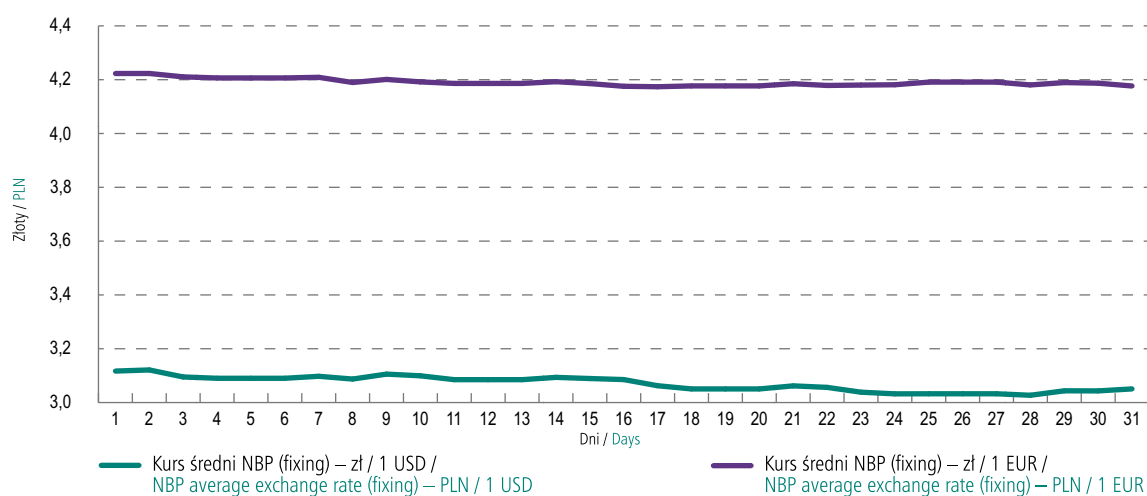


Tabela 4 / Table 4

Podaż pieniądza M3 i czynniki jego kreacji (MIF – Monetarne Instytucje Finansowe) /

Broad money M3 and its counterparts (MFIs – Monetary Financial Institutions)

| Wyszczególnienie / Item | Stan na / Balance | | | Zmiana / Movements | | | |
|--|-------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------|-------|-----------------------|------|
| | 31.12.2012 ^a | 30.09.2013 ^a | 31.10.2013 ^{b c} | 31.12.2012–31.10.2013 | | 30.09.2013–31.10.2013 | |
| | mln zł / PLN mn | mln zł / PLN mn | mln zł / PLN mn | mln zł / PLN mn | % | mln zł / PLN mn | % |
| A. Podaż pieniądza M3 / Money supply M3 | 921 412,5 | 947 227,6 | 955 798,5 | 34 386,0 | 3,7 | 8 570,9 | 0,9 |
| 1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (bez kas banków) / Notes & coin in circulation (excluding vault cash) | 102 470,5 | 113 222,7 | 113 201,5 | 10 731,0 | 10,5 | -21,2 | 0,0 |
| 2. Depozyty i inne zobowiązania ¹ / Deposits and other liabilities ¹ | 797 866,2 | 817 819,1 | 821 846,8 | 23 980,6 | 3,0 | 4 027,7 | 0,5 |
| 2.1. Gospodarstwa domowe / Households | 514 905,6 | 530 842,3 | 531 573,2 | 16 667,6 | 3,2 | 730,9 | 0,1 |
| 2.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations | 187 779,0 | 188 817,4 | 192 410,4 | 4 631,4 | 2,5 | 3 593,0 | 1,9 |
| 2.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ² | 95 181,6 | 98 159,4 | 97 863,2 | 2 681,5 | 2,8 | -296,3 | -0,3 |
| 3. Pozostałe składniki M3 ³ / Other components of M3 ³ | 21 075,7 | 16 185,8 | 20 750,2 | -325,6 | -1,5 | 4 564,4 | 28,2 |
| B. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets, net | 169 184,6 | 147 978,4 | 146 584,9 | -22 599,8 | -13,4 | -1 393,5 | -0,9 |
| C. Aktywa krajowe netto / Domestic assets, net | 752 227,9 | 799 249,2 | 809 213,6 | 56 985,8 | 7,6 | 9 964,4 | 1,2 |
| 1. Należności ⁴ / Credit ⁴ | 901 117,0 | 936 803,0 | 930 713,2 | 29 596,2 | 3,3 | -6 089,8 | -0,7 |
| 1.1. Gospodarstwa domowe / Households | 538 120,1 | 560 608,0 | 560 370,3 | 22 250,1 | 4,1 | -237,7 | 0,0 |
| 1.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations | 270 420,4 | 276 356,7 | 274 041,3 | 3 621,0 | 1,3 | -2 315,4 | -0,8 |
| 1.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ² | 92 576,5 | 99 838,4 | 96 301,6 | 3 725,2 | 4,0 | -3 536,7 | -3,5 |
| 2. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to the central government, net | 108 380,1 | 119 532,7 | 128 546,5 | 20 166,4 | 18,6 | 9 013,7 | 7,5 |
| 3. Saldo pozostałych pozycji, netto / Other items, net | -257 269,2 | -257 086,6 | -250 046,0 | 7 223,2 | 2,8 | 7 040,5 | 2,7 |
| D. Kurs średni NBP, zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR | 4,0882 | 4,2163 | 4,1766 | 0,0884 | 2,2 | -0,0397 | -0,9 |
| E. Kurs średni NBP, zł/1 USD / NBP average exchange rate, PLN/1 USD | 3,0996 | 3,1227 | 3,0507 | -0,0489 | -1,6 | -0,0720 | -2,3 |

^a Dane bilansowe. / Data calculated on the basis of monthly balance sheet of banks.

^b Dane wstępne. / Preliminary data.

^c Wartość aktywów zagranicznych netto w EUR na 31.10.2013 r. przyjęto według stanu z 30.09.2013 r. Wartość złotowa została przeliczona kursem z 31.10.2013 r. / For the value of net foreign assets in EUR as of 31.10.2013 the value as of 30.09.2013 was carried forward. The figure was translated into PLN with end-August PLN / EUR exchange rate.

¹ Depozyty złotowe i walutowe: bieżące, terminowe (z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie); kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz inne zobowiązania. / Złoty and foreign currency deposits: overnights, with agreed maturity (up to 2 years), blocked, and redeemable at notice up to 3 months. Other zloty and foreign currency claims, demand and with agreed maturity (up to 2 years): loans and credits received, credit security placed, and other.

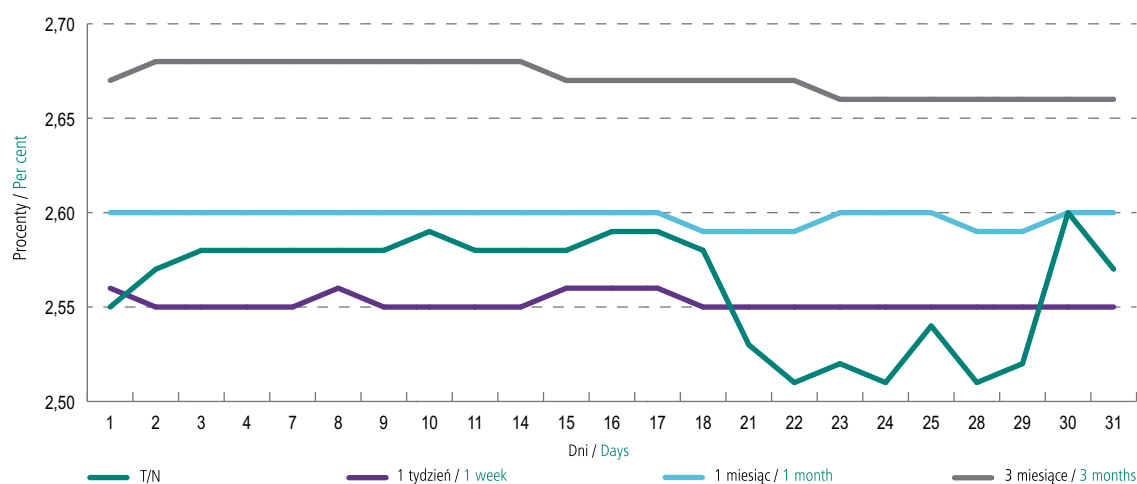
² Kategoria obejmuje: niemonetarne instytucje finansowe, instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych, instytucje samorządowe i fundusze ubezpieczeń społecznych. / Includes: non-monetary financial institution, non-profit institutions serving households, local government, social security funds.

³ W zakresie sektorów wskazanych w pkt A.2.: zobowiązania z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na okres do 2 lat włącznie sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2. oraz wyemitowane jednostki uczestnictwa funduszy rynku pieniężnego sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2 / Item A.2 comprises: repurchase agreements, debt securities issued with an original maturity up to 2 years sold to sectors listed in A.2 as well as MMF shares issued and sold to sectors listed in A.2.

⁴ Kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe, inne należności. Bez papierów wartościowych z prawem do kapitału i bez udziałów. / Loans and credits, debt purchased, guarantees realized, interest due not paid, repurchase agreements, debt securities, other claims. Excluding shares and other equity.

Wykres 3 / Chart 3

Stopy procentowe na rynku międzybankowym (WIBOR) we wrześniu 2013 r. /
Interbank interest rates (WIBOR) in September 2013



Źródło: Reuters. / Source: Reuters.

Tabela 5 / Table 5

Średnie ważone oprocentowanie kredytów i depozytów / Average weighted interest on loans and deposits

| Sektor / Section | | Instrument / Instrument | 2012 | | | | 2013 | | | | | | | | |
|--|--|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | | Wrz. Sep. | Paź. Oct. | Lis. Nov. | Gru. Dec. | Sty. Jan. | Luty Feb. | Mar. Mar. | Kwi. Apr. | Maj May | Cze. June | Lip. July | Sie. Aug. | Wrz. Sep. |
| Depozyty złotowe / Złoty denominated deposits | Gospodarstw domowych / Households | Rachunki bieżące / Checking accounts | 2,1% | 2,1% | 2,1% | 2,1% | 2,1% | 2,1% | 2,0% | 1,8% | 1,7% | 1,5% | 1,4% | 1,2% | 1,2% |
| | | Terminowe ogółem dla nowych umów / Total new businesses with agreed maturity | 4,8% | 4,8% | 4,5% | 4,2% | 4,0% | 3,8% | 3,3% | 3,1% | 2,8% | 2,6% | 2,5% | 2,4% | 2,5% |
| | Przedsiębiorstw / Non-financial corporations | Rachunki bieżące / Checking accounts | 2,4% | 2,4% | 2,3% | 2,1% | 2,0% | 1,9% | 1,7% | 1,5% | 1,4% | 1,3% | 1,1% | 1,1% | 1,1% |
| | | Terminowe ogółem dla nowych umów / Total new businesses with agreed maturity | 4,6% | 4,5% | 4,3% | 4,0% | 3,7% | 3,5% | 3,1% | 3,0% | 2,7% | 2,5% | 2,3% | 2,3% | 2,3% |
| Należności złotowe od / Złoty denominated liabilities of | Gospodarstw domowych / Households | W rachunku bieżącym / In the current account | 12,7% | 12,7% | 12,7% | 12,5% | 12,7% | 12,4% | 12,1% | 12,0% | 11,9% | 11,6% | 11,3% | 11,2% | 11,2% |
| | | Nowe umowy na cele konsumpcyjne / New consumer loans | 16,2% | 16,7% | 16,6% | 16,0% | 16,2% | 15,8% | 16,1% | 15,4% | 15,7% | 14,7% | 14,6% | 14,2% | 13,9% |
| | | Nowe umowy na cele mieszkaniowe / New housing loans | 7,1% | 7,0% | 6,9% | 6,6% | 6,4% | 6,2% | 6,0% | 5,7% | 5,5% | 5,2% | 5,1% | 5,1% | 5,2% |
| | Przedsiębiorstw / Non-financial corporations | W rachunku bieżącym / In the current account | 7,0% | 6,9% | 6,7% | 6,5% | 6,2% | 6,0% | 5,7% | 5,5% | 5,3% | 5,1% | 4,9% | 4,9% | 4,9% |
| | | Nowe umowy ogółem bez rachunków bieżących / Total new businesses in the current account | 6,8% | 6,8% | 6,7% | 6,2% | 6,2% | 5,7% | 5,4% | 5,1% | 5,0% | 5,1% | 4,7% | 4,5% | 4,4% |

Tabela 6 / Table 6

Pieniądz rezerwy Narodowego Banku Polskiego i czynniki jego kreacji /
Reserve money of the Narodowy Bank Polski and counterparts

| Wyszczególnienie / Item | Stan na / Balance | | | Zmiana / Movements | | | |
|--|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-------|
| | 31.12.2012 | 30.09.2013 | 31.10.2013 | 31.12.2012–31.10.2013 | | 30.09.2013–31.10.2013 | |
| | mln zł / PLN mn | mln zł / PLN mn | mln zł / PLN mn | mln zł / PLN mn | % | mln zł / PLN mn | % |
| I. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets net | 320 506,2 | 311 650,1 | 303 477,3 | -17 028,9 | -5,3 | -8 172,8 | -2,6 |
| 1. Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets | 337 591,7 | 333 699,6 | 321 983,2 | -15 608,6 | -4,6 | -11 716,5 | -3,5 |
| 1.1. w mln EUR / in EUR million | 82 577,1 | 79 145,1 | 77 092,2 | -5 484,9 | -6,6 | -2 053,0 | -2,6 |
| II. Kredyt refinansowy / Refinancing credit | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | - | 0,0 | - |
| III. Operacje otwartego rynku (netto) / Open market operations (net) | -99 841,8 | -116 392,0 | -126 563,0 | -26 721,2 | -26,8 | -10 171,0 | -8,7 |
| 1. Kredyt aukcyjny / Credit | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | - | 0,0 | - |
| 2. Lokaty aukcyjne / Deposits | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | - | 0,0 | - |
| 3. Bony pieniężne NBP / NBP bills | -99 841,8 | -116 392,0 | -126 563,0 | -26 721,2 | -26,8 | -10 171,0 | -8,7 |
| IV. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to central government (net) | -16 308,2 | -8 264,8 | -5 907,9 | 10 400,4 | 63,8 | 2 356,9 | 28,5 |
| V. Saldo pozostałych pozycji (netto) / Other items (net) | -37 151,0 | -20 373,4 | -16 040,0 | 21 111,0 | 56,8 | 4 333,4 | 21,3 |
| VI. Pieniądz rezerwy banku centralnego / Reserve money | 167 205,2 | 166 619,9 | 154 966,5 | -12 238,7 | -7,3 | -11 653,4 | -7,0 |
| 1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków) / Cash in circulation (including bank's vaults) | 113 414,6 | 123 035,0 | 123 758,7 | 10 344,1 | 9,1 | 723,7 | 0,6 |
| 2. Rachunki bieżące banków / Current accounts | 53 634,0 | 43 368,8 | 30 973,4 | -22 660,6 | -42,3 | -12 395,4 | -28,6 |
| 3. Rachunki rezerw obowiązkowych / Required reserves | 156,5 | 216,1 | 234,3 | 77,8 | 49,7 | 18,3 | 8,4 |

Tabela 7 / Table 7

Przetargi na bony skarbowe (rynek pierwotny) organizowane przez NBP / Treasury bill tenders (primary market) organized by NBP

| Wyszczególnienie / Item | Jednostka / Unit | 2012 | | | 2013 | | | | | | | | | |
|---|---------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|
| | | Paź/Oct. | Lis./Nov. | Gru./Dec. | Sty./Jan. | Luty/Feb. | Mar./Mar. | Kwi./Apr. | Maj/May | Cze./June | Lip./July | Sie./Aug. | Wrz./Sep. | Paź/Oct. |
| Liczba przetargów w ciągu miesiąca / Number of tenders during month | Liczba / Number | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Wartość bonów zaoferowanych do sprzedaży (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills offered for sale | mln zł / PLN mn | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3 600,00 | 2 300,00 | 3 300,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Popyt zgłoszony przez oferentów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bids | mln zł / PLN mn | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 10 967,09 | 7 728,16 | 7 323,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Sprzedaż bonów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills sold | mln zł / PLN mn | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3 602,53 | 1 746,84 | 3 083,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Średni ważony zysk z kupionych bonów / Yield on bills purchased, weighted average | % | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3,56 | 3,47 | 3,49 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

Tabela 8 / Table 8

Operacje otwartego rynku / Open market operations

| Przetargi na bony pieniężne NBP / Tenders for NBP money – market bills | Jednostka / Unit | 2012 | | | | | 2013 | | | | | | | |
|--|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | Paź./Oct. | Lis./Nov. | Gru./Dec. | Sty./Jan. | Luty/Feb. | Mar./Mar. | Kwi./Apr. | Maj/May | Cze./June | Lip./July | Sie./Aug. | Wrz./Sep. | Paź./Oct. |
| Liczba przetargów / Number of tenders | Liczba / Number | 7 | 6 | 6 | 7 | 5 | 7 | 7 | 6 | 6 | 6 | 6 | 5 | 9 |
| Wartość bonów sprzedanych / Value of bills sold | mln zł / PLN mn | 436 846,2 | 558 000,0 | 472 932,9 | 534 756,5 | 509 076,6 | 639 679,6 | 540 898,5 | 650 094,8 | 508 911,0 | 517 765,4 | 632 887,7 | 517 216,0 | 655 817,6 |

Tabela 9 / Table 9

Bilans płatniczy RP (w mln EUR) / Poland: balance of payments (in EUR million)

| Wyszczególnienie / Item | Dane skumulowane / 12-month cumulated figures | | Grudzień December | | Kwiecień April | | Maj May | | Czerwiec June | | Lipiec July | | Sierpień August | | Wrzesień September | |
|--|---|------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------|-------------------|------------------|-------------------|----------------|-------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|
| | Oct 2011 –Sep 2012 | Oct 2012 –Sep 2013 ^a | 2011 | 2012 ^a | 2012 | 2013 ^a | 2012 | 2013 ^a | 2012 | 2013 ^a | 2012 | 2013 ^a | 2012 | 2013 ^a | 2012 | 2013 ^a |
| A. Rachunek bieżący / Current account | -16 260 | -7 618 | -2 129 | -1 705 | -409 | 436 | -308 | -204 | -1 830 | 133 | -1 875 | -497 | -523 | -785 | -1 185 | -1 024 |
| Towary: saldo / Trade balance | -6 727 | 1 092 | -1 139 | -1 156 | -494 | 621 | -827 | 2 | -321 | 569 | -379 | 175 | -72 | 246 | 37 | 673 |
| Usługi: saldo / Services: net | 4 298 | 5 332 | 171 | 311 | 547 | 588 | 432 | 535 | 539 | 532 | 433 | 574 | 468 | 515 | 187 | 279 |
| Dochody: saldo / Income: net | -17 396 | -17 969 | -1 406 | -1 875 | -991 | -1 567 | -1 127 | -1 472 | -2 141 | -1 594 | -2 389 | -1 598 | -1 282 | -1 786 | -1 341 | -1 825 |
| Transfery bieżące: saldo / Current transfers: net | 3 565 | 3 927 | 245 | 1 015 | 529 | 794 | 1 214 | 731 | 93 | 626 | 460 | 352 | 363 | 240 | -68 | -151 |
| B. Rachunek kapitałowy i finansowy / Capital and financial account | 26 894 | 16 430 | 3 869 | 1 135 | 2 732 | 917 | -1 404 | 3 125 | 4 552 | -1 501 | 3 229 | 3 773 | 2 362 | 723 | 1 531 | -2 483 |
| Rachunek kapitałowy / Capital account | 9 673 | 8 797 | 2 126 | 129 | 1 022 | 23 | 159 | 2 653 | 1 094 | 618 | 1 975 | 1 972 | 80 | 156 | 430 | 130 |
| Rachunek finansowy / Financial account | 17 221 | 7 633 | 1 743 | 1 006 | 1 710 | 894 | -1 563 | 472 | 3 458 | -2 119 | 1 254 | 1 801 | 2 282 | 567 | 1 101 | -2 613 |
| Inwestycje bezpośrednie: saldo / Direct investment: net | 4 470 | 2 550 | -3 | -1 063 | 1 324 | 508 | 320 | 625 | 543 | -1 259 | 740 | 791 | 666 | -103 | -579 | -825 |
| Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą / Polish direct investment abroad | -632 | 1 184 | -141 | -68 | 709 | -328 | 147 | 250 | -527 | 2 737 | 373 | 188 | -256 | -57 | -674 | -1 364 |
| Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w kraju / Foreign direct investment in Poland | 5 102 | 1 366 | 138 | -995 | 615 | 836 | 173 | 375 | 1 070 | -3 996 | 367 | 603 | 922 | -46 | 95 | 539 |
| Inwestycje portfelowe: saldo / Portfolio investment: net | 13 526 | 3 121 | 437 | 563 | -1 852 | 81 | 2 179 | 294 | 3 253 | -2 012 | 355 | -342 | 2 032 | -521 | 1 928 | 367 |
| Polskie inwestycje portfelowe za granicą (aktywa) / Polish portfolio investment abroad (assets) | 455 | -2 239 | 259 | -96 | 65 | -114 | 141 | -375 | -41 | 39 | 52 | -164 | 52 | -82 | -164 | -19 |
| Zagraniczne inwestycje portfelowe w kraju (pasywa) / Foreign portfolio investment in Poland (liabilities) | 13 071 | 5 360 | 178 | 659 | -1 917 | 195 | 2 038 | 669 | 3 294 | -2 051 | 303 | -178 | 1 980 | -439 | 2 092 | 386 |
| Pozostałe inwestycje: saldo / Other investment: net | -2 633 | 1 202 | 1 345 | 1 352 | 1 970 | 194 | -4 331 | -447 | -521 | 1 187 | 3 | 1 350 | -622 | 1 204 | -532 | -2 243 |
| Polskie należności za granicą (aktywa) / Polish assets | -1 269 | -1 601 | 1 234 | 1 272 | 1 059 | 806 | -2 681 | -606 | -316 | -737 | 832 | 1 519 | -348 | 517 | -1 738 | -3 580 |
| Polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) / Polish liabilities | -1 364 | 2 803 | 111 | 80 | 911 | -612 | -1 650 | 159 | -205 | 1 924 | -829 | -169 | -274 | 687 | 1 206 | 1 337 |
| Pochodne instrumenty finansowe: saldo / Financial derivatives: net | 1 858 | 760 | -36 | 154 | 268 | 111 | 269 | 0 | 183 | -35 | 156 | 2 | 206 | -13 | 284 | 88 |
| C. Saldo błędów i opuszczeń / Net errors and omissions | -4 139 | -4 803 | -319 | 1 488 | -233 | -1 652 | 874 | -530 | -429 | 490 | -580 | -1 639 | -1 521 | -275 | 428 | 457 |
| D. Pozycje finansujące / Financing of overall balance | 6 495 | 4 009 | 1 421 | 918 | 2 090 | -299 | -838 | 2 391 | 2 293 | -878 | 774 | 1 637 | 318 | -337 | 774 | -3 050 |
| Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets | -6 495 | -4 009 | -1 421 | -918 | -2 090 | 299 | 838 | -2 391 | -2 293 | 878 | -774 | -1 637 | -318 | 337 | -774 | 3 050 |

^a Dane wstępne. / Preliminary data.

Tabela 10 / Table 10

Eksport i import towarów w ujęciu bilansu płatniczego w 2012 i 2013 / Export and import of goods in 2012 and 2013

| Wyszczególnienie / Item | Jednostka / Unit | Sty./Jan. | Luty/Feb. | Mar./Mar. | Kwi./Apr. | Maj/May | Cze./June | Lip./July | Sie./Aug. | Wrz./Sep. | Paź./Oct. | Lis./Nov. | Gru./Dec. |
|---------------------------------------|------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Eksport / Exports – 2012 ^a | mln EUR / EUR mn | 11 480 | 11 839 | 12 930 | 11 985 | 12 225 | 12 121 | 12 313 | 12 196 | 12 853 | 14 590 | 13 434 | 10 545 |
| Eksport / Exports – 2013 ^a | mln EUR / EUR mn | 12 214 | 12 352 | 12 780 | 13 317 | 12 276 | 12 740 | 13 008 | 12 422 | 13 896 | . | . | . |
| Import / Imports – 2012 ^a | mln EUR / EUR mn | 12 144 | 12 708 | 13 462 | 12 479 | 13 052 | 12 442 | 12 692 | 12 268 | 12 816 | 14 229 | 13 693 | 11 701 |
| Import / Imports – 2013 ^a | mln EUR / EUR mn | 12 278 | 11 926 | 13 282 | 12 696 | 12 274 | 12 171 | 12 833 | 12 176 | 13 223 | . | . | . |

^a Dane wstępne. / Preliminary data.

Wydał: Narodowy Bank Polski, Departament Edukacji i Wydawnictw, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, telefon 22 185 23 35 /

Published by: Narodowy Bank Polski, Education and Publishing Department, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, phone (+48) 22 185 23 35.

www.nbp.pl